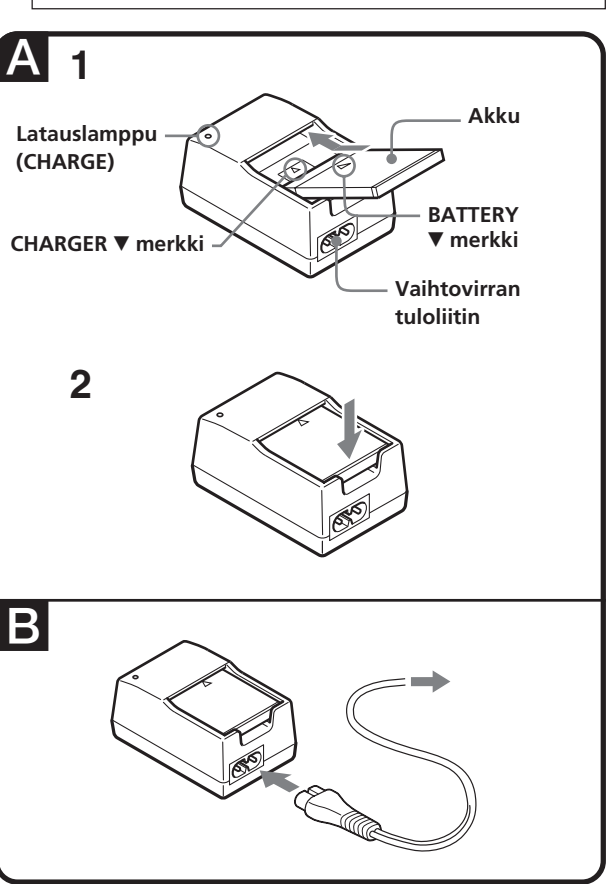






- BC-TR1-akkulataajaa voidaan käyttää ”InfoLITHIUM”-akun ja litiumionityyppisen akun lataukseen (tyyppi D, tyyppi R ja tyyppi T).
- Tarkoitettu käytettäväksi yhteensopivien Sony-akkujen kanssa.
- D-tyyppisessä ”InfoLITHIUM”-akussa on merkintä **I**<sup>InfoLITHIUM</sup> **D**, D-tyyppisessä litiumioniakussa on merkintä **I**<sup>LITHIUM ION</sup> **D**, R-tyyppisessä ”InfoLITHIUM”-akussa on merkintä **I**<sup>InfoLITHIUM</sup> **R** ja T-tyyppisessä ”InfoLITHIUM”-akussa on merkintä **I**<sup>InfoLITHIUM</sup> **T**.
- ”InfoLITHIUM” on Sony Corporationin tavaramerkki.
- Tätä laitetta ei voi käyttää nikkelikadmiumtyyppisen tai metallihydridityyppisen akun lataukseen.



#### Suomi



**Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys (Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)** Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö-ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoimistosta.

**< Ilmoitus EU-maiden asiakkaille >**

Tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. EMCmerkinnän ja tuoteturvan valtuutettu edustaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Huolto- tai takuuasioihin liittyvät kysymykset voitte lähettää erillisessä huoltokirjassa tai takuuasikirjassa mainittuun osoitteeseen.

### Varoitus

**Tulipalo- ja sähköiskuvaaran välttämiseksi laitetta ei saa altistaa sateelle tai kosteudelle.**

**Sähköiskun välttämiseksi laitetta ei saa avata. Kaikki huoltotoimet on jätettävä ammattitaitoisen huoltoteknikon suorittavaksi.**

#### VAROITUS

Korvaa akku tai paristo ainoastaan ilmoitetun tyyppisellä akulla tai paristolla. Muutoin voi seurata tulipalo tai vamma.

### Huomautuksia käytöstä

**Tämä laite ei ole teknisiltä ominaisuuksiltaan pöly-, roiske- eikä vesitiivis.**

#### Huomattava laitetta käytettäessä

- Liitä akkulataaja seinäpistorasiaan. Vaikka tämän akkulataajan latauslamppu CHARGE olisi sammunut, laite ei ole katkennut irti verkosta. Jos laitetta käytettäessä ilmenee ongelmia, kytke se irti seinäpistorasiasta, jotta se saadaan katkaistuksi kokonaan verkosta.
- Tätä laitetta ei voi käyttää nikkelikadmiumtyyppisen tai nikkelimetallihydridityyppisen akun lataamiseen.
- Kun lataat akkua, kiinnitä se lujasi laitteeseen.
- Akkuliitin saattaa vahingoittua, jos akkua ei kiinnitetä oikein.
- Suojaa akkua irrottamalla se laitteesta heti kun lataus on loppunut.
- Älä kolhi äläkä pudota laitetta.
- Pidä laite poissa TV-vastaanottimen ja AM-vastaanottimen läheisyydestä. Laitteen aiheuttama kohina saattaa häiritä TV- tai radiolähetystä, jos laitteet sijaitsevat lähekkäin.
- Kytke laite irti seinäpistorasiasta, jos sitä ei aiota käyttää pitkähköön aikaan. Irrota verkkojohto tarttumalla kiinni pistokkeesta. Älä koskaan vedä itse johdosta.
- Varmista, että mitään metallista ei pääse koskettamaan laitteen metalliosia. Jos näin käy, seurauksena saattaa olla oikosulku ja laite saattaa vahingoittua.

#### Mihin tämä laite tulee sijoittaa

- Riippumatta siitä onko tämä laite käytössä vai käyttämättömänä säilössä, älä sijoita sitä seuraavanlaisiin paikkoihin. Tämä saattaa aiheuttaa laitteen epäkuntoon menemisen.
- Jos laite asetetaan sellaiseen paikkaan, johon aurinko paistaa suoraan, kuten esim. kojelaudalle, se saattaa mennä epäkuntoon tai sen pinnat saattavat vääristyä.
- Paikkoihin, joissa on runsaasti värinää
- Paikkoihin, joissa on voimakas magneettisuus tai säteilyä
- Paikkoihin, joissa on paljon hiekkaa
- Sellaisissa paikoissa, kuten rannalla tai muilla hiekkaisilla paikoilla, laite on suojattava hiekalta ja pölyltä. Laite saattaa mennä epäkuntoon.

#### Hoito

- Kun laite on likainen, pyyhi se pehmeällä, kuivalla kankaalla.
- Jos lika on vaikeasti lähtevää, pyyhi laite mietoon pesuaineen kostutetulla kankaalla ja pyyhi se lopuksi kuivalla kankaalla.
- Älä käytä tinneriä, bensiiniä, alkoholia tms., sillä tällaiset aineet pilaavat laitteen pinnan.
- Kun käytät kemiallisia puhdistuskankaita, lue niiden käyttöohjeet.
- Laite saattaa vahingoittua, jos lähistöllä käytetään herkästi syttyviä aineita kuten hyönteismyrkkyjä tai jos sen annetaan olla kauan kosketuksissa jonkun kumisen tai muovisen tuotteen kanssa.

### Akun lataaminen

Lataus kiinnittämällä akku tähän laitteeseen. Tässä ohjeessa käytetyissä kuvissa on D-tyyppinen akku.

- Kiinnitä akku. (Katso kuvaa **A**)**

Aseta akun ▼ merkki laturin ▼ merkin suuntaan ja työnnä nuolen suuntaan. (Katso kuvaa **A**-1)

Kun akku on pantu paikalleen niin syvään kuin se menee, paina kevyesti nuolen suuntaan, kunnes se napsahtaa. (Katso kuvaa **A**-2.)
- Liitä verkkojohto akkulataajaan ja sitten seinäpistorasiaan. (Katso kuvaa **B**)**

Latauslamppu CHARGE (oranssi) syttyy palamaan ja lataus alkaa.

Kun latauslamppu CHARGE sammuu, tavallinen lataus on suoritettu (**tavallinen lataus**).

Täyttää latausta varten, joka mahdollistaa akun käytön tavallista pitempään, anna akun olla paikallaan vielä noin tunnin (**täysi lataus**).

#### Akun poisotto

Nosta akku ylös ja ota se pois.

#### Latausaika

Seuraavassa taulukossa on näytetty täysin purkautuneen akun latausaika.

<b>Akku</b>	<b>NP-BD1/FD1/FT1</b>	<b>NP-FR1</b>
<b>Täyden latauksen aika</b>	140	190
<b>Tavallisen latauksen aika</b>	(80)	(130)

- Tyhjän akun lataamiseen tarvittava aika likimääräisesti minuuteissa (Täyden latauksen aika).
- Suluissa oleva luku ilmoittaa tavallisen latauksen ajan (Tavallisen latauksen aika).
- Katso käytössä olevan digitaalikameran käyttöohjeista tiedot akun kestosta.
- Latausaika saattaa olla erilainen akun kunnosta tai ympäristön lämpötilasta riippuen.

<b>Latauslämpötila</b>
Latauksen lämpötila on 0 <span> </span> °C - +40 <span> </span> °C. Parasta mahdollista tehoa varten latausta suositellaan kuitenkin +10 <span> </span> °C - +30 <span> </span> °C lämmössä.

#### Akun käyttö nopeasti

Akku voidaan ottaa pois laitteesta ja sitä voidaan käyttää vaikka lataus ei olisikaan vielä loppunut. Akun käyttöaika riippuu kuitenkin latausajasta.

#### Huomautuksia

- Varmista onko akku kiinnitetty lujasti tähän laitteeseen, kun latauslamppu CHARGE ei pala.
- Kun paikalleen asetetaan kokonaan ladattu akku, latauslamppu CHARGE syttyy kerran ja sammuu sitten.
- Kun ladataan akkua, jota ei ole käytetty pitkään aikaan, lataus saattaa kestää tavallista pitempään.

Älä liitä akkulataajaa jännitesovittimeen (matkamuunnin) ulkomailla matkustettaessa. Se saattaa johtaa ylikuumentumiseen tai aiheuttaa epäkuntoon menemisen.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### Vianmääritys

Kun latauslamppu CHARGE vilkkuu, tarkista seuraavan taulukon mukaisesti.

Irrota ladattava akku ja kiinnitä sama akku uudelleen paikalleen lujasti.	
<b>Latauslamppu CHARGE vilkkuu taas:</b> Aseta paikalleen toinen akku.	<b>Latauslamppu CHARGE syttyy palamaan eikä vilku enää:</b> Jos latauslamppu CHARGE sammuu, koska latausaika on kulunut, ongelmaa ei ole.
<b>Latauslamppu CHARGE vilkkuu taas:</b> Vika on tässä laitteessa.	<b>Latauslamppu CHARGE syttyy palamaan eikä vilku enää:</b> Jos latauslamppu CHARGE sammuu, koska latausaika on kulunut, ongelma on ensin asetetussa akussa.
Ota yhteys lähimpään Sony-edustajaan ja neuvottele viallisesta laitteesta.	

## Tekniset tiedot

Tuloarvo	100 V - 240 V vaihtovirta <p>50/60 Hz</p> 6 W 0,1 A
Lähtöarvo	Akun latausliitin: <p>4,2 V tasavirta 0,7 A</p> 0 <span> </span> °C - +40 <span> </span> °C <p>−20<span> </span>°C - +60<span> </span>°C</p>
Käyttölämpötila	Noin 47 × 36 × 72 <span> </span> mm (l × k × s)
Säilytyslämpötila	Noin 70 g
Mitat	Akkulaturi (BC-TR1) ..... (1)
Paino	Verkkovirtajohto ..... (1)
Varusteisiin kuuluvat laitteet	Painetut asiakirjat

Pidätämme oikeudet muuttaa ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia ilman erillistä ilmoitusta.